# Sportivii care s-au evidențiat la Festival au fost distinși cu Diploma de Onoare a C.C. al U.T.M.

Sîmbătă la amiază, la sediul Comitetului Central al U.T.M., a avut loc festivitatea decernării diplomelor de onoare acordate de C.C. al U.T.M. tinerilor și tinerelor care au avut comportări meritorii în cadrul manifestațiilor culturale și sportive prilejuite de cel de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților pentru pace și prietenie, de la Varșovia.

Această festivitate s-a desfășurat într-o atmosferă de entuziasm, cei prezenți avînd prilejul să-i vadă reuniți laolaltă pe tinerii noștri oameni de artă, și pe sportivii fruntași ai țării.

Tovarășul C. Fulger, secretar al C.C. al U.T.M., a înmînat unui mare număr de sportivi și sportive Diplome de Onoare.

Astfel, au primit diplome maestra emerită a sportului Angelica Rozeanu, jucătorii echipei de fotbal, jucătoarele de handbal, handbaliștii, membrele formației de volei, boxerii Nicolae Linca, Mircea Dobrescu, canotorii echipajului de 8 + 1 și 4 fără cîrmaci, Al. Ferenczi, Maria Taitiș, Alexandru Popescu, Toma Reiter, Matei Gantner și alții.

In numele sportivilor a luat cuvîntul maestrul sportului Eustațiu Mărgărit care, după ce a mulțumit partidului și guvernului pentru sprijinul acordat mișcării sportive, a arătat că cea mai mare satisfacție a unui sportiv este aceea de a purta pe culmi cît mai înalte gloria țării sale.

Festivitatea a luat sfîrșit printr-o masă comună la care au participat toți cei de față.

# ASOCIAȚIA PROGRESUL A CÎȘTIGAT SPARTACHIADA SINDICALĂ LA NATAȚIE

Sîmbătă și duminică au continuat la strandul Tineretului din Capitală întrecerile de înot din cadrul finalelor Spartachiadei sindicale. Ca și în prima zi, probele au fost viu disputate datorită, în mare măsură, reprezentanților asociațiilor Progresul și Știința. De altfel, de la prima și pînă la ultima probă, aceste două asociații s-au „duelat" continuu. Victoria le-a „surîs" pe rînd, ca pînă la urmă să revină asociației Progresul, la o mică diferență de puncte.

Cel mai valoros rezultat l-a realizat înotătorul C. Marinescu (Știința) în proba de 1500 m. liber: 21:52,2. De reținut că acest înotător nu a împlinit încă 15 ani. Realizînd 2:45,4 Klaus Kovacs (Știința) a corectat și recordul probei *200 m. spate juniori cat. I și II*. Noul record este mai bun cu 9 zecimi de secundă decît vechiul record, pe care îl deținea St. Ionescu (C.C.A.). Iată și celelalte rezultate tehnice: *400 m. liber senioare:* 1. Margareta Wittgenstein (Știința) 6:35,1; 2. Maria Meder (Prog.) 6:41,4; 3. Ingrid Rothe (Știința) 6:41,5; *100 m. liber seniori:* 1. Fr. Simon (Prog.) 1:01,5; 2. G. Blajek (Știința) 1:03,8; *50 m. liber seniori neclasificați:* 1. Gh. Scherer (Met.) 30,6; 2. N. Toth (Loc.) 30,9; 3. A. Popescu (Știința) 31,0; 4. St. Mocinski (Știința) 31,0; *200 m. spate seniori:* 1. Klaus Kovacs (Știința) 2:45,4 (nou record juniori I și II); 2. Ovidiu Ionescu (Fl. r.) 2:48,9; 3. D. Kaminski (Prog.) 2:50,9; *100 m. fluture senioare:* 1. Ecaterina Orosz (Știința) 1:28,0; 2. E. Bratu (Prog.) 1:32,9; *50 m. liber fetițe:* 1. Hedy Rotsching (Fl. r.) 36,1; *50 m. bras băieți:* 1. Alex. Ștefan (Prog.) 40,6; *100 m. liber senioare:* 1. Marta Kiss (Prog.) 1:24,1; 2. Astrid Wächter (Știința) 1:25,4; 3. Eda Yost (Știința) 1:26,4; *4x200 liber seniori:* 1. Progresul 9:52,2; *100 m. spate senioare:* 1. Maria Both (Prog.) 1:24,4; *200 m. fluture seniori:* 1. O. Ionescu (Fl. r.) 2:59,8; *100 m. liber seniori,* neclasif.: 1. N. Toth (Loc.) 1:10,6; *100 m. bras senioare:* Anca Roseti (Prog.) 1:29,4; 2. E. Orosz (Știința) 1:29,5; *1500 m. liber seniori:* 1. K. Meder (Prog.) 21:15,5; 2. C. Marinescu (Știința) 21:52,2; *4x100 mixt senioare:* 1. Progresul 5:58,0; 2. Știința 6:10,0. In urma desfășurării probelor clasamentul general se prezintă astfel: 1. Progresul 36 p., 2. Știința 42 p., 3. Fl. roșie 71 p., 4. Constructorul 92 p., 5. Locomotiva 93 p., 6. Metalul 125 p., 7. Recolta 185 p., 8. Flacăra 187 p., 9. Avîntul 192 p. In cadrul festivității de închidere, au fost împărțite înotătorilor și înotătoarelor care s-au evidențiat numeroase premii.

G. NICOLAESCU

# „Cupa Orașelor" la polo juniori și finalele concursului popular de natație

REȘIȚA 21 *(prin telefon de la trimisul nostru).* — Timp de 3 zile s-a desfășurat în bazinul de înot „1 Mai" din localitate turneul final de polo pe apă rezervat juniorilor. La întrecere au participat reprezentativele orașelor București, Timișoara, Tg. Mureș, Baia Mare.

Iată rezultatele tehnice: Timișoara—B. Mare 14-0 (7-0), București—Timișoara 8-2 (6-0), București—B. Mare 10-1 (5-1), Timișoara—Tg. Mureș 3-3 (2-1). In finală s-au întîlnit reprezentativele orașelor București și Tg. Mureș. Rezultatul final 3-1 (2-0) în favoarea bucureștenilor. Echipele au jucat în următoarele formații: *București:* Trușcă, Mălin, Ciorbă, Neacșu, Nagy, Răducanu, Miscernov. *Tg. Mureș:* Kemeny, Pragay, Szekey, Soos, Csiszer, Zigmund, Muth.

A arbitrat corect V. Nestor (București).

Duminică după-amiază, în același bazin, s-au desfășurat finalele concursului popular de înot pe anul 1955. Iată și rezultatele:

FEMEI: *100 m. spate:* Edda Fromus (Orașul Stalin) 2:03,0; *100 m. bras:* Monica Klockner (Orașul Stalin) 1:48,4; *100 m. liber:* Siegred Fromus (Orașul Stalin) 1:49,2; BAIEȚI: *100 m. spate:* Iosif Bell (Bacău) 1:30,4; *100 m. bras:* Iulius Pan (Constanța) 1:32,8; *100 m. liber:* Robert Karmanzi (Constanța) 1:22,4.

T. ROIBU

# Etapa a V-a a returului campionatului republican de juniori

### SERIA I

Fl. roșie Burdujeni — Locomotiva Iași 0-4 (0-2); Știința Iași—Avîntul Fălticeni 2-2 (2-1); Voința Fălticeni — Dinamo Bacău 0-2 (0-1); Dinamo Bîrlad — Progresul Focșani 10-2 (4-0).

### SERIA II

Tîn. Dinamovist II București — Flacăra Moreni 0-1 (0-0); Voința Focșani — Știința București 1-5 (0-2); Locomotiva București — Locomotiva Galați 2-0 (1-0); Locomotiva Constanța — Flacăra 1 Mai Ploești 2-2 (1-1).

### SERIA III

Tîn. Dinamovist Pitești — Progresul C.P.C.S. București 6-2 (2-2); Progresul F.B. București—Metalul București 1-3 (1-2); C.C.A. București — Știința Craiova nu s-a disputat; Locomotiva Craiova — Flacăra Ploești 0-11 (0-6).

### SERIA IV

Metalul Arad — Progresul Timișoara 3-1 (0-1); Metalul Hunedoara — Locomotiva Arad 1-2 (1-1); Minerul Petroșani — Minerul Lupeni 3-0 (0-0); Știința Timișoara — Locomotiva Timișoara 1-1 (0-0).

### SERIA V

Metalul B. Mare — Metalul C. Turzii 3-2 (1-0); Progresul S. Mare — Metalul Oradea 4-1 (2-0); Fl. roșie Arad — Știința Cluj 2-1 (2-0); Fl. roșie Cluj — Progresul Oradea 1-0 (1-0).

### SERIA VI

Locomotiva Tg. Mureș — Progresul Sibiu 2-2 (2-1); Flacăra Mediaș — Metalul St. R. Orașul Stalin 4-2 (4-2); Fl. roșie Sf. Gheorghe — Dinamo Orașul Stalin 1-1 (1-0); Avîntul Reghin—Locomotiva Orașul Stalin 1-0 (1-0); Constructorul Tg. Mureș—Metalul Uz. Tr. Orașul Stalin 3-2 (1-0).

# Au inceput finalele Spartachiadei sindicale la volei

CONSTANȚA 21 (prin telefon). — Finalele Spartachiadei sindicale la volei se bucură de un frumos succes. Numeroși spectatori au venit în primele două zile să asiste la întrecerile care se desfășoară pe noua bază sportivă Constructorul și pe terenul Locomotiva P.C.A., recent amenajat. Trebuie să evidențiem grija organizatorilor, care au amenajat terenul Constructorul într-un timp record. Noul teren Constructorul are o capacitate de peste 1.500 de locuri și poate găzdui meciuri în nocturnă. Aseară a avut loc festivitatea de deschidere a Spartachiadei. Tovarășul I Rucăreanu, din partea Consiliului Sindical Regional Constanța, a urat participanților bun venit și succes. Din partea sportivilor a răspuns maestrul sportului Dumitru Medianu care a arătat că echipele vor depune toate eforturile pentru a face o frumoasă propagandă voleiului în orașul Constanța.

In primele două zile s-au înregistrat următoarele rezultate: MASCULIN: Metalul — Minerul 3-0 (la 9, 11, 7); Locomotiva — Constructorul 3-0 (la 3,8,8,); Progresul—Flamura roșie 3-1 (13-15; 15-7; 15-12; 15-13); Recolta — Avîntul 3-0 (la 14,8,8); Știința — Flacăra 3-0 (la 6,12,5); Avîntul—Flacăra 3-0 (la 13,7,10); Flamura roșie — Minerul 3-2 (8-15; 15-12; 16-14; 2-15; 15-9); Constructorul—Recolta 3-0 (la 14,1,9). FEMININ: Locomotiva — Flacăra 3-0 (la 6,9,1); Progresul — Flamura roșie 3-0 (la 5,12,6); Recolta — Minerul 3-2 (8-15; 15-8; 15-7; 12-15; 15-6); Știința — Avîntul 3-0 (2,2,1); Constructorul — Metalul 3-0 (la 11,12,13); Flamura roșie — Flacăra 3-1 (15-9; 15-11; 14-16; 15-8); Metalul — Recolta 3-2 (15-6; 15-5; 10-15; 14-16; 15-10). Cea mai importantă întîlnire feminină s-a disputat între echipele Știința și Locomotiva. După un joc viu disputat echipa asociației Știința a învins cu 3-1.

*P. Oprea*
*Gh. Anghelopol*
corespondenți

# ALEXANDRU ROMAN

S-a stins din viață în ziua de 19 august a. c., un eminent și neobosit activist al mișcării de cultură fizică și sport din republica noastră, Alexandru Roman, vicepreședintele Comisiei Centrale de Tenis.

Practicant al tenisului încă din tinerețe, Alexandru Roman a fost în perioada 1920—1930 de multe ori campion al țării și a făcut parte din echipa Romîniei în diverse întîlniri și campionate internaționale.

Imediat după eliberarea patriei, după 23 august 1944, el muncește cu dragoste în conducerea activității de tenis, îndrumînd și coordonînd acțiunile de bază.

Arbitru fruntaș, tehnician cu înalte cunoștințe, organizator priceput, Alexandru Roman a contribuit prin modestia, principialitatea și devotamentul său la creșterea și dezvoltarea tenisului.

Tovarășii lui de muncă, sportivii din disciplina tenisului și toți cei ce l-au cunoscut, îi vor păstra o caldă și recunoscătoare amintire.

COMISIA CENTRALA DE TENIS

# PRIMA ETAPĂ A RETURULUI CATEGORIEI B LA FOTBAL

## Seria I

**DINAMO 6 BUCUREȘTI — METALUL UZ. TR. ORAȘUL STALIN 2-1 (0-0)**

Jocul a fost foarte mult influențat de starea terenului ca și de ploaia care nu a contenit nici o clipă. Intîlnirea s-a redus la un duel între înaintarea dinamovistă și apărarea echipei din Orașul Stalin. Aceasta a rezistat pînă în ultimele minute, cînd, lipsită de condiție fizică, a permis înscrierea a două puncte prin: Balint (min. 78) și Firică (min. 90). Pentru Metalul a înscris Butnaru (min. 88).

**FLACARA MORENI — LOCOMOTIVA BUCUREȘTI 2-3 (2-2)**

Au înscris Olaru (min. 8 și 72) și Roman (min. 42) pentru Locomotiva; Almăjan (min. 11) și Vătan (din 11 m. în min. 26) pentru Flacăra. A arbitrat cu scăpări Aurel Iftimie (Orașul Stalin), care a refuzat localnicilor o lovitură de pedeapsă în min. 81.

**METALUL ST. ROȘU ORAȘUL STALIN — ȘTIINȚA BUCUREȘTI 0-1 (0-0)**

Jocul a fost de slabă factură tehnică. A înscris Semenescu (min. 75).

**PROGRESUL SIBIU — LOCOMOTIVA CRAIOVA 3-0 (1-0)**

Localnicii au obținut victoria prin golurile marcate de Toderici (min. 10) și Marcu (min. 46 și 47). Jocul a fost de un bun nivel tehnic și, în ciuda scorului, viu disputat.

**FLAMURA ROȘIE SF. GHEORGHE — PROGRESUL BUCUREȘTI 2-0 (1-0)**

Mai bine pregătită și cu o condiție fizică superioară, Flamura roșie a cîștigat pe merit. Punctele au fost înscrise de Boga (min. 25) și Ștefan (min. 60).

**ȘTIINȚA CRAIOVA — METALUL BUCUREȘTI 1-0 (0-0)**

Deși victorioasă, echipa din Craiova nu a jucat pe măsura posibilităților jucătorilor. Același lucru se poate spune și despre Metalul București. Jocul a fost presărat cu multe durități. Jucătorii Barabancea (Metalul) și Boldur (Știința) au fost eliminați de pe teren de arbitrul Kepnich (Timișoara) care a condus slab. Golul a fost înscris de Firu (min. 55) din ofsaid.

### CLASAMENTUL

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Locomotiva Buc. | 12 | 9 | 3 | 0 | 32: 8 | 21 |
| 2. Progresul Sibiu | 13 | 7 | 2 | 4 | 18:10 | 16 |
| 3. Metalul Uz. Tr. Orasul Stalin | 13 | 7 | 2 | 4 | 22:14 | 16 |
| 4. Știința Buc. | 13 | 6 | 3 | 4 | 17:17 | 15 |
| 5. Progresul Buc. | 13 | 6 | 2 | 5 | 25:22 | 14 |
| 6. Locom. Craiova | 13 | 5 | 3 | 5 | 11:15 | 13 |
| 7. Dinamo 6 Buc. | 13 | 4 | 4 | 5 | 13:14 | 12 |
| 8. Metalul București | 12 | 5 | 2 | 5 | 12:17 | 12 |
| 9. Știința Craiova | 13 | 4 | 3 | 6 | 15:18 | 11 |
| 10. Loc. T. Severin | 12 | 4 | 2 | 6 | 12:18 | 10 |
| 11. Fl. roșie Sf. Gh. | 13 | 4 | 2 | 7 | 8:16 | 10 |
| 12. Flacăra Moreni | 13 | 4 | 1 | 8 | 15:22 | 9 |
| 13. Met. St. Roșu Orașul Stalin | 13 | 2 | 3 | 8 | 7:16 | 7 |

### ETAPA VIITOARE

Locomotiva București — Progresul Sibiu; Metalul Uz. Tr. Orașul Stalin — Știința Craiova; Locomotiva Craiova — Metalul Steagul roșu Orasul Stalin; Metalul București — Flacăra Moreni; Flamura roșie Sf. Gheorghe — Dinamo 6 București; Locomotiva Turnu Severin — Progresul București; Știința București stă.

## Seria II-a

**METALUL HUNEDOARA — METALUL CIMPIA TURZII 1-0 (1-0)**

Singurul gol al partidei a fost înscris de Costea în min. 40.

**MINERUL LUPENI — LOCOMOTIVA CLUJ 3-0 (2-0)**

Golurile au fost marcate de Iancu (min. 20), Filimon (min. 29) și Nemeș (min. 50).

**METALUL ORADEA — METALUL BAIA MARE 3-0 (2-0)**

Punctele au fost marcate de Ponoran (min. 31), Pantici (min. 44) și Szakacs (min. 87).

**METALUL ARAD — METALUL 108 2-1 (1-1)**

Scorul a fost deschis de Metalul 108 prin Ilie (min. 2), apoi Dinu (min. 10) a egalat, iar în min. 60 Popa Mircea a înscris golul victoriei.

**FLACARA MEDIAȘ — METALUL REȘIȚA 1-0 (0-0)**

Cel mai important joc al etapei s-a desfășurat la Mediaș, unde localnicii au avut de înfruntat echipa metalurgiștilor din Reșița. Victoria a revenit la limită, după un joc viu disputat, echipei Flacăra, care a înscris singurul punct în min 57 prin Luca din 11 m.

**FLAMURA ROȘIE CLUJ — LOCOMOTIVA ARAD 1-1 (0-0)**

Flamura roșie a dominat mai mult, dar nu a putut obține victoria, deoarece a avut o linie de atac ineficace. Scorul a fost deschis de Ciocănete (Locomotiva) în min. 78, iar golul egalizator a fost marcat de Szolnay în ultimele secunde de joc.

**PROGRESUL SATU MARE — PROGRESUL ORADEA 0-0**

Ambele echipe au desfășurat un joc de bună factură, însă forma bună a portarilor a împiedicat înscrierea vreunui punct.

### CLASAMENTUL

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Progresul Oradea | 14 | 10 | 2 | 2 | 28: 9 | 22 |
| 2. Metalul C. Turzii | 14 | 7 | 4 | 3 | 24:10 | 18 |
| 3. Metalul Reșița | 14 | 8 | 2 | 4 | 22:14 | 18 |
| 4. Flacăra Mediaș | 14 | 7 | 3 | 4 | 18:15 | 17 |
| 5. Locomotiva Cluj | 14 | 6 | 3 | 5 | 23:22 | 15 |
| 6. Metalul Arad | 14 | 5 | 5 | 4 | 14:17 | 15 |
| 7. Progr. S. Mare | 14 | 5 | 5 | 4 | 18:24 | 15 |
| 8. Metalul Huned. | 14 | 4 | 6 | 4 | 14:15 | 14 |
| 9. Minerul Lupeni | 14 | 3 | 6 | 5 | 17:18 | 12 |
| 10. Metalul B. Mare | 14 | 3 | 6 | 5 | 12:18 | 12 |
| 11. Locomotiva Arad | 14 | 3 | 5 | 6 | 16:16 | 11 |
| 12. Metalul Oradea | 14 | 3 | 4 | 7 | 15:24 | 10 |
| 13. Fl. roșie Cluj | 14 | 2 | 5 | 7 | 9:22 | 9 |
| 14. Metalul 108 | 14 | 3 | 2 | 9 | 20:26 | 8 |

### ETAPA VIITOARE

Metalul Reșița — Metalul Oradea; Metalul Cîmpia Turzii — Metalul Arad; Metalul 108 — Metalul Hunedoara; Metalul Baia Mare — Flamura roșie Cluj; Locomotiva Arad — Minerul Lupeni; Locomotiva Cluj — Progresul Satu Mare; Progresul Oradea — Flacăra Mediaș.

## Seria III-a

**FLAMURA ROȘIE BURDUJENI—FLACARA „1 MAI" PLOEȘTI 3-1 (2-0)**

Gazdele au cîștigat pe merit prin golurile marcate de: Husa (min. 32), Constantinescu (min. 33) și Moldoveanu (min. 85). Golul oaspeților a fost înscris în min. 86 de Stanoilovici.

**LOCOMOTIVA IAȘI — FLACARA CIMPINA 1-2 (0-0)**

Au asistat 4.000 de spectatori. Jocul a fost de factură tehnică mulțumitoare. Punctele au fost înscrise de Creangă (min. 50) pentru Locomotiva și Zaharia (min. 55) și Ionescu II (min. 80) pentru Flacăra.

**AVINTUL FALTICENI — LOCOMOTIVA GALAȚI 1-1 (0-1)**

Jocul a fost de bună factură tehnică. Localnicii au atacat mai mult și au avut numeroase ocazii de gol, însă linia de atac n-a reușit să dea finalitate acțiunilor, combinînd prea mult sau ratînd prin Șandu, Csegezi și Marcu. Golurile au fost înscrise de: Păun (min. 4) pentru Locomotiva Galați (care a jucat bine doar în primele 20 minute) și Ilia (min. 70) pentru Avîntul Fălticeni.

**DINAMO BIRLAD — FLAMURA ROȘIE BACAU 4-0 (1-0)**

Dinamoviștii au obținut o victorie categorică prin punctele realizate de Nicușor (min. 44 din 11 m.), Bente (min. 47) și Cioboată (min. 51 și 89).

**PROGRESUL FOCȘANI — ȘTIINȚA IAȘI 0-0**

Partida a fost de factură tehnică mediocră. Echipa locală a dominat mai mult, ratînd cîteva situații clare de gol.

Meciul dintre DINAMO BACAU și FLAMURA ROȘIE BUHUȘI a fost amînat.

### CLASAMENTUL

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Dinamo Bacău | 12 | 10 | 2 | 0 | 33: 9 | 22 |
| 2. Locomotiva Iași | 13 | 6 | 3 | 4 | 14:10 | 15 |
| 3. Flacăra Cîmpina | 13 | 7 | 1 | 5 | 23:22 | 15 |
| 4. Progresul Focșani | 13 | 6 | 3 | 4 | 13:13 | 15 |
| 5. Flacăra „1 Mai" Ploești | 13 | 6 | 2 | 5 | 29:23 | 14 |
| 6. Știința Iași | 13 | 6 | 2 | 5 | 18:17 | 14 |
| 7. Dinamo Bîrlad | 13 | 5 | 3 | 5 | 17:19 | 13 |
| 8. Fl. roșie Bacău | 13 | 3 | 5 | 5 | 18:21 | 11 |
| 9. Fl. r. Burdujeni | 13 | 4 | 3 | 6 | 18:24 | 11 |
| 10. Avîntul Fălticeni | 13 | 4 | 2 | 7 | 13:20 | 10 |
| 11. Locom. Galați | 13 | 4 | 2 | 7 | 10:17 | 10 |
| 12. Fl. roșie Buhuși | 12 | 4 | 1 | 7 | 18:24 | 9 |
| 13. Dinamo Galați | 12 | 3 | 1 | 8 | 17:22 | 7 |

### ETAPA VIITOARE

Știința Iași — Dinamo Bîrlad; Flacăra 1 Mai Ploești — Dinamo Bacău; Flamura roșie Bacău — Flamura roșie Burdujeni; Flamura roșie Buhuși — Progresul Focșani; Flacăra Cîmpina — Avîntul Fălticeni; Dinamo Galați — Locomotiva Iași; Locomotiva Galați stă.